



Mesa 120x80 Caiena

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma montagem correta do produto;

1. A montagem deste produto deve ser feita por um profissional qualificado;
2. Não manusear ou utilizar o produto em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência;
3. Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual;
4. Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem;
5. Os parafusos devem ser apertados periodicamente;
6. Evitar batidas e contato com objetos cortantes;
7. Devem ser respeitados os limites de peso indicados no manual.
8. Para sua segurança não suba sobre o móvel.

SECURITY INSTRUCTIONS

It is mandatory to follow the procedures below for correct assembly of the product;

1. The fitting of this product must be performed by a qualified professional;
2. Do not handle or use the product on surfaces that could be wet, contain infiltrations, or who are exposed to any product which endangers their resistance;
3. For the installation of the product should be used only the accessories that come with the same manner as indicated in the manual;
4. Read and carefully observe the entire instruction before you start to assemble;
5. Screws should be tightened periodically;
6. Avoid bumps and contact with sharp objects;
7. Must be respected the weight limits listed in the manual.
8. For your safety do not climb on the mobile

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Es obligatorio seguir los siguientes procedimientos para el montaje correcto del producto.

1. La colocación de este producto debe ser realizado por un profesional cualificado.
2. No manipular o utilizar el producto en superficies que pueden ser húmedas, contienen las infiltraciones, o que están expuestos a cualquier producto que ponga en peligro su resistencia;
3. Para la instalación y el producto de los medios de comunicación que acompañan el mes de noviembre de acuerdo con el manual correspondiente;
4. Lea atentamente toda una instrucción antes de iniciar un montaje;
5. Los tornillos deben apretarse periódicamente;
6. Evite golpes y contacto con objetos afilados.
7. Deben respetarse los límites de peso indicado en el manual.
8. Por su seguridad no suba sobre el móvil.

ATENÇÃO!

- Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem.
- A montagem do produto deverá ser feita em uma superfície limpa e plana.

ATTENTION!

- Read and follow all instruction intently before starting assembly. - The assembly of the product should be done on a clean flat surface.
- Recommend the use of the packaging to cover the ground

ATENCIÓN!

- Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente antes de iniciar el montaje.
- El montaje del producto se debe realizar en una superficie limpia y plana.



Para Limpeza e Conservação

Para a limpeza do móvel, utilize uma flanela seca. Para uma limpeza mais rigorosa, utilize um pano umedecido com água e detergente neutro fazendo acabamento final com uma flanela seca. Evite produtos como álcool, lustra-móveis, óleos de peroba, cera, solvente ou qualquer produto abrasivo. Evite umidade excessiva e que o produto fique exposto prolongadamente a luz solar.



For Cleaning and Conservation

For cleaning the furniture, use a dry flannel. For a more rigorous cleaning, use a wetted cloth with water and neutral detergent making final finish with a dry flannel. Avoid products such as alcohol, shine-mobile, pearl oils, wax, solvent or any product abrasive. Avoid excessive humidity and the product is exposed to prolonged sunlight.



Para la Limpieza y la Conservación

Para limpiar el mueble, utilice una flanela seca. Para una limpieza más rigurosa, utilice un trapo humedecido con agua y detergente neutro haciendo acabado final con una flanela seca. Evite productos como alcohol, lustra-muebles, aceites de peroba, cera, disolvente o cualquier producto abrasivo. Evite la humedad excesiva y que el producto quede expuesto a la luz solar durante mucho tiempo.

CÓDIGO DA PEÇA

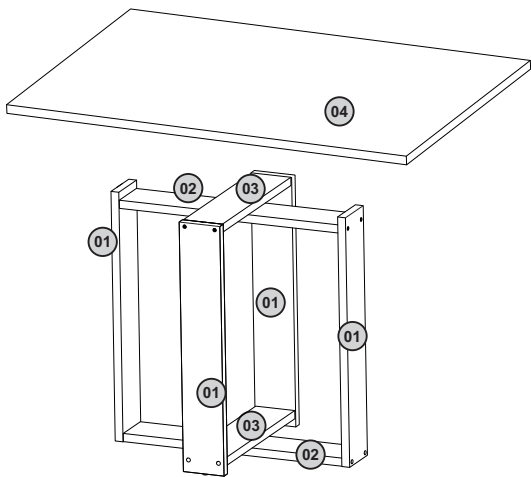
Code of the piece
Código de la pieza

00000

SEQUÊNCIA DE MONTAGEM
Assembly Sequence
Secuencia de montaje

Vista explodida, numeração e código de peças

Exploded view, numbering and part code
Despiece, numeración y código de piezas



Relação de Peças

Piece List
Relación de Piezas

Código da peça

Code of the piece
Código de la pieza
00000

Códigos de Reposição p/ Assistência

Nº	Descrição	Material	Espessura	Qtde	Comprimento	Largura	Mel/Cinza	Mel/Blonde
01	Lateral	MDP	25mm	04	765mm	130mm	25536-217197	25536-217197
02	Travessa Maior	MDP	25mm	02	700mm	125mm	25542-217210	25542-217210
03	Travessa menor	MDP	25mm	02	500mm	125mm	25538-217198	25538-217198
04	Tampo	MDP	25mm	01	1200mm	800mm	5579-230024	5579-107531
05	Vidro	Vidro	4mm	01	1600mm	900mm		
06	Tampo	MDF	40mm	01	1600mm	900mm		

- A matéria prima das peças pode variar, dependendo da disponibilidade do mercado.
- The pieces raw material can range depending upon market availability.
- La materia prima de las piezas puede variar, dependiendo de la disponibilidad del mercado.

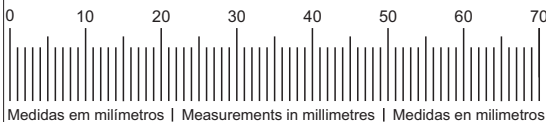
- Caso seja necessário solicitar assistência técnica, favor utilizar o código da peça em sua solicitação.
- In the case of soliciting technical assistance, please use the piece code on your solicitation.
- Para solicitudes de asistencia técnica, es necesario informar el código de la pieza.



GARANTIA DO PRODUTO

A garantia dos produtos fabricados pela Viero Móveis, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26,II, o qual prevê a garantia legal de 90 (Noventa) dias.

Utilize a régua para medir os componentes
Use the ruler to measure components
Utilice la medida abajo para medir



Medidas em milímetros | Measurements in millimetres | Medidas en milímetros

Ferragens / Fittings / Herrajes

Item Item Elemento	Especificações / Specification / Especificación	Qtde Qty Cant
A	Cód: 24086 Parafuso Soberbo 5x50mm	16
B	Cód: 3mm=6479 Cód: 4mm=6480 Chave Allen 4e3mm	02
C	Cód:22342 Cantoneira De Metal 18x45mm	04
D	Cód:7120 Sapata Plástica 4x13x13mm	04
E	Cód:383 Parafuso Philips CC 3,5x16mm	16
F	Cód:47 Tapa-Furo Plastico 5mm	08
G	Cód:403 Prego 10x10mm	04
H	Cód:362 Cavilha Madeira 6x40mm	04
I	Cód:30918 Parafuso Philips CC 4x40mm	08
J	Espaçador 3,5x3,5x4mm	06
K	Fita Dupla Face 12x80x1mm	10

Ferramentas utilizadas para montagem
(Não Fornecidas).
Tools used for mounting
(Not Supplied).
Herramientas utilizadas para el montaje
(no suministradas).



PESSOAS
PEOPLES
PERSONAS



MARTELO
HAMMER
MARTILLO



CHAVE DE FENDA
SCREWDRIVER
DESTORNILLADOR



CHAVE PHILIPS
PHILLIPS HEAD
PHILLIPS

Início da Montagem

Start of the assembly

Inicio del montaje

Efetuar montagem conforme ilustração abaixo.

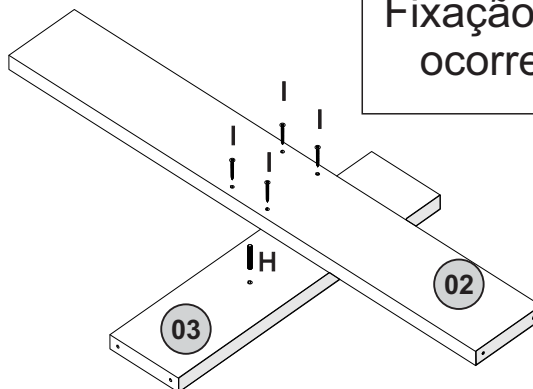
Make mounting according to illustrations below.

Montaje según las ilustraciones siguientes.

- 1º Passo

- 1º Step

- 1º Paso



ATENÇÃO

Fixação das peças
ocorre 2 vezes

H 4x I 8x

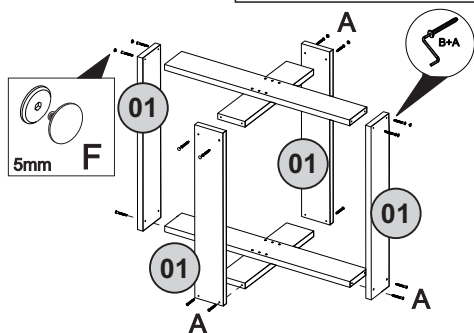
- 2º Passo

- 2º Step

- 2º Paso

ATENÇÃO

Tapa furo somente na parte
inferior da base

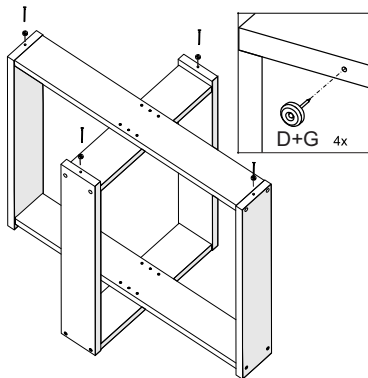


F 08x B 13mm 1x A 16x

- 3º Passo

- 3º Step

- 3º Paso

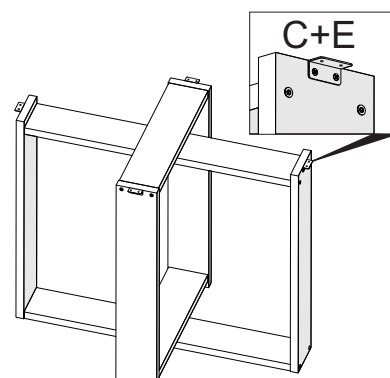


G 4x D 4x

- 4º Passo

- 4º Step

- 4º Paso

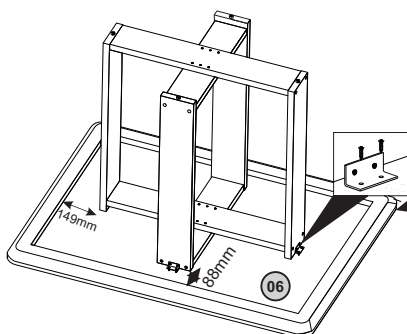


C 4x E 08x

- 5º Passo

- 5º Step

- 5º Paso



Atenção/Attention/Atención:

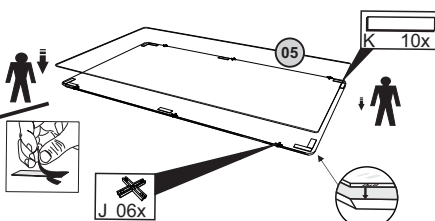
- Usar a embalagem como forração para montagem
com a finalidade de evitar danos ao produto.
- Use packaging as fodder for mounting
in order to avoid damage to the product.
- Utilizar el embalaje como forraje para el montaje
con el fin de evitar daños al producto.

E 8x

- 6º Passo

- 6º Step

- 6º Paso



Atenção

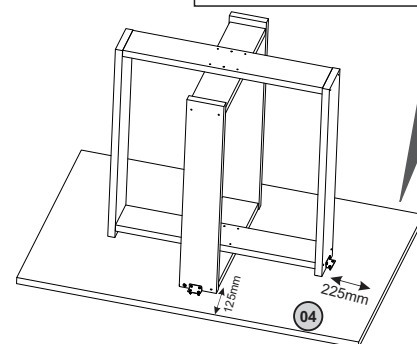
Tampo Com Pintura (Não Acompanha Vidro)

J 6x K 10x

- 7º Passo

- 7º Step

- 7º Paso



Atenção

Tampo Caiena Não Acompanha Vidro
Top Caiena Does Not Accompany Glass
Tapa Caiena No Acompaña Vidrio

Atenção/Attention/Atención:

- Usar a embalagem como forração para montagem
com a finalidade de evitar danos ao produto.
- Use packaging as fodder for mounting
in order to avoid damage to the product.
- Utilizar el embalaje como forraje para el montaje
con el fin de evitar daños al producto.

E 8x

Cadeira
Chair
Silla

Bela

Viero Móveis Indústria e Comércio LTDA
Rua Pedro Romani, 245 - Distrito de Tamandua - SC - Brasil
Phone - +55 (49)3425-2300
www.vieromoveis.com.br

Atendimento ao consumidor
Consumer attendance/Atención al consumidor
Phone: +55 (49)3425-2300
assistencia@vieronmoveis.com.br

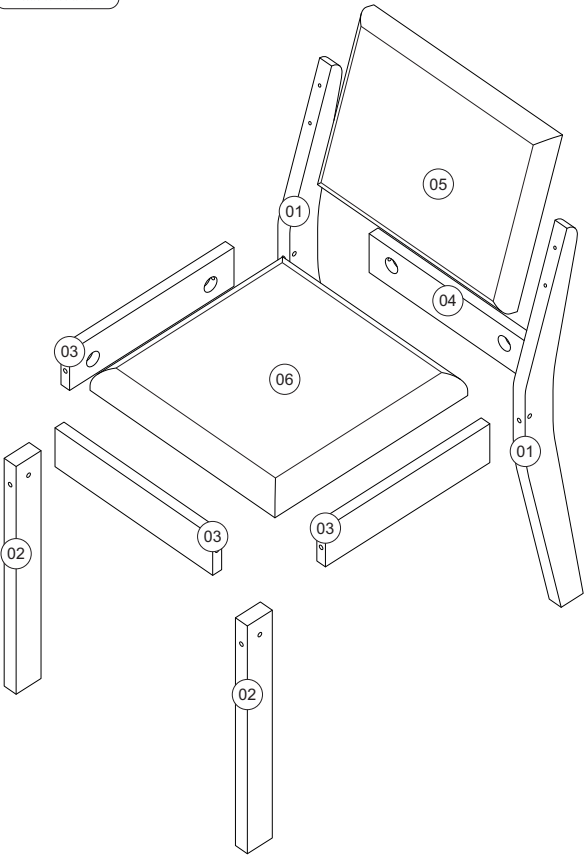


INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	SECURITY INSTRUCTIONS	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma montagem correta do produto; 1. A montagem deste produto deve ser feita por um profissional qualificado; 2. Não manusear ou utilizar o produto em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência; 3. Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas acessórios que acompanham o mesmo de madeira adequada conforme indica o manual; 4. Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem; 5. Os parafusos devem ser apertados periodicamente; 6. Evitar batidas e contato com objetos cortantes; 7. Devem ser respeitados os limites de peso indicados no manual. 8. Para sua segurança não fique em pé na cadeira, risco de queda.	It is mandatory to follow the procedures below for correct assembly of the product; 1. The fitting of this product must be performed by a qualified professional; 2. Do not handle or use the product on surfaces that could be wet, contain infiltrations, or who are exposed to any product which endangers their resistance; 3. For the installation of the product should be used only the accessories that come with the same manner as indicated in the manual; 4. Read and carefully observe the entire instruction before you start to assemble; 5. Screws should be tightened periodically; 6. Avoid bumps and contact with sharp objects; 7. Must be respected the weight limits listed in the manual. 8. For your safety do not stand on the chair, risk of falling.	Es obligatorio seguir los siguientes procedimientos para el montaje correcto del producto; 1. La colocación de este producto debe ser realizado por un profesional cualificado. 2. No manipular o utilizar el producto en superficies que pueden ser húmedos, contienen las infiltraciones, o que están expuestos a cualquier producto que ponga en peligro su resistencia; 3. Para la instalación y el producto de los medios de comunicación que acompañan el mes de noviembre de acuerdo con el manual correspondiente; 4. Lea atentamente toda una instrucción antes de iniciar un montaje; 5. Los tornillos deben apretarse periódicamente; 6. Evite golpes y contacto con objetos afilados. 7. Deben respetarse los límites de peso indicado en el manual. 8. Por su seguridad, no pararse en la silla, el riesgo de caídas.
ATENÇÃO!	ATTENTION!	ATENCIÓN!
- Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem. - A montagem do produto deverá ser feita em uma superfície limpa e plana.	- Read and follow ali instruction intently before starting assembly. - The assembly of the product should be done on a clean flat surface.	- Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente antes de iniciar el montaje. - El montaje del producto se debe realizar en una superficie limpia y plana.
Para Limpeza e Conservação Para a limpeza do móvel, utilize uma flanela seca. Para uma limpeza mais rigorosa, utilize um pano umedecido com água e detergente neutro fazendo acabamento final com uma flanela seca. Evite produtos como álcool, 'lustra-móveis', óleos de peroba, cera, solvente ou qualquer produto abrasivo. Evite umidade excessiva e que o produto fique exposto prolongadamente a luz solar.	For Cleaning and Conservation For cleaning the furniture, use a dry flannel. For a more rigorous cleaning, use a wetted cloth with water and neutral detergent making final finish with a dry flannel. Avoid products such as alcohol, shine-mobile, pearl oils, wax, solvent or any product abrasive. Avoid excessive humidity and the product is exposed to prolonged sunlight.	Para la Limpieza y la Conservación Para limpiar el mueble, utilice una flanela seca. Para una limpieza más rigurosa, utilice un trapo humedecido con agua y detergente neutro haciendo acabado final con una flanela seca. Evite productos como alcohol, lustra-muebles, aceites de peroba, cera, disolvente o cualquier producto abrasivo. Evite la humedad excesiva y que el producto quede expuesto a la luz solar durante mucho tiempo.



Vista explodida, numeração e código de peças

Exploded view, numbering and part code
Despiece, numeración y código de piezas



Relação de Peças

Piece List

Relación de Piezas

Código da peça

Code of the piece

Código de la pieza

00000

Sequência de montagem / Assembly Sequence / Secuencia de ensamble

S.M.	Descrição da peça Description of the parts Descripción de la pieza	Código da peça Part code Código de la pieza	Quantidade Number Cantidad	Dimensões (mm) Dimensions (mm) Dimensiones (mm)	Matéria prima Raw material Materia prima
01	Pé Traseiro	36037	02	725x44x25	MDF
02	Pé Frontal	28116	02	440x50x25	MDF
03	Travessa Universal	5646	03	330x75x18	MDF
04	Travessa Traseira	30049	01	330x75x18	MDF
05	Encosto	36075	01	395x300x35	MDP
06	Assento	749	01	387x387x35	MDF

- A matéria prima das peças pode variar, dependendo da disponibilidade do mercado.
- The pieces raw material can range depending upon market availability.
- La materia prima de las piezas puede variar, dependiendo de la disponibilidad del mercado.
- Caso seja necessário solicitar assistência técnica, favor utilizar o código da peça em sua solicitação.
- In the case of soliciting technical assistance, please use the piece code on your solicitation.
- Para solicitudes de asistencia técnica, es necesario informar el código de la pieza.

Informações Técnicas

Technical Information

Información Técnica

Aspecto Final

Final Aspect
Último Aspecto

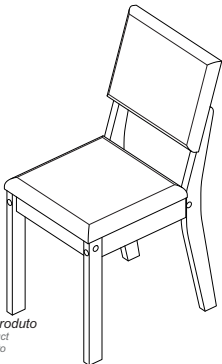
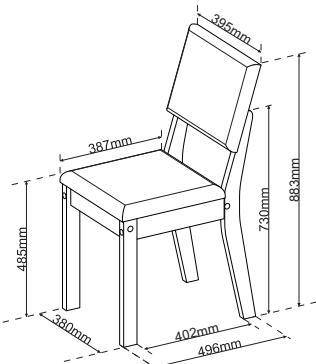


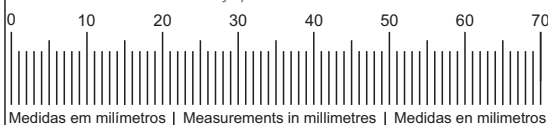
Imagem Ilustrativa do produto
Illustrative image of the product
Imagen ilustrativa del producto

Medidas

Measures
Medidas



Utilize a régua para medir os componentes
Use the ruler to measure components
Utilice la medida abajo para medir



Medidas em milímetros | Measurements in millimetres | Medidas en milímetros

Ferragens / Fittings / Herrajes

Item Item Elemento	Especificações / Specification / Especificación	Qtde Qty Cant
A	Parafuso Soberbo 5x50mm	02
B	Porca elíptica 6,35mm	08
C	Prego 10x10mm	04
D	Sapata 4x13x13mm	04
E	Parafuso Allen 1/4x70mm	04
F	Parafuso Allen 1/4x100mm	04
G	Cantoneira de Metal 18x18mm	03
H	Parafuso Philips 3,5x12mm	06
I	Parafuso Soberbo 5x45mm	02
J	Tapa Furo 5mm	04
K	Tapa Furo 17mm	08
L	Chave Zeta 4e3mm	01

Ferramentas utilizadas para montagem
(Não Fornecidas).
Tools used for mounting
(Not Supplied).
Herramientas utilizadas para el montaje
(No suministradas)



PESSOAS
PEOPLES
PERSONAS



MARTELO
HAMMER
MARTILLO



CHAVE DE FENDA
SCREWDRIVER
DESTORNILLADOR



CHAVE PHILIPS
PHILLIPS HEAD
PHILLIPS

Início da Montagem

Start of the assembly
Inicio del montaje

GARANTIA DO PRODUTO

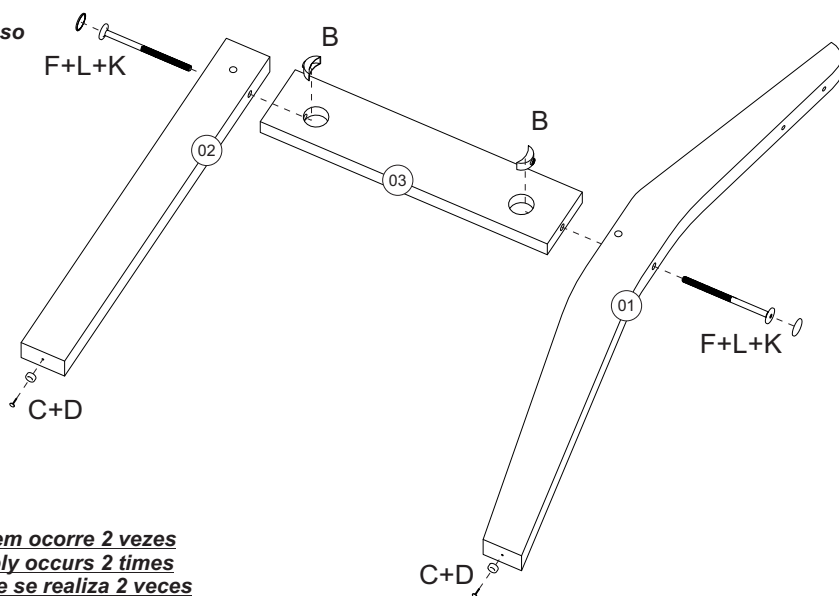
A garantia dos produtos fabricados pela Viero Móveis, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26,II, o qual prevê a garantia legal de 90 (Noventa) dias.

Efetuar montagem conforme ilustração abaixo.

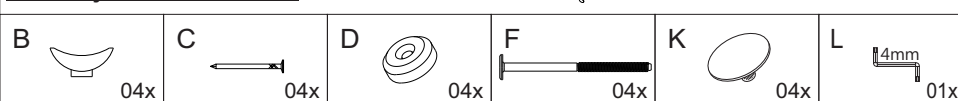
Make mounting according to illustrations below.
Montaje según las ilustraciones siguientes.

- 1º Passo

- 1º Step
- 1º Paso

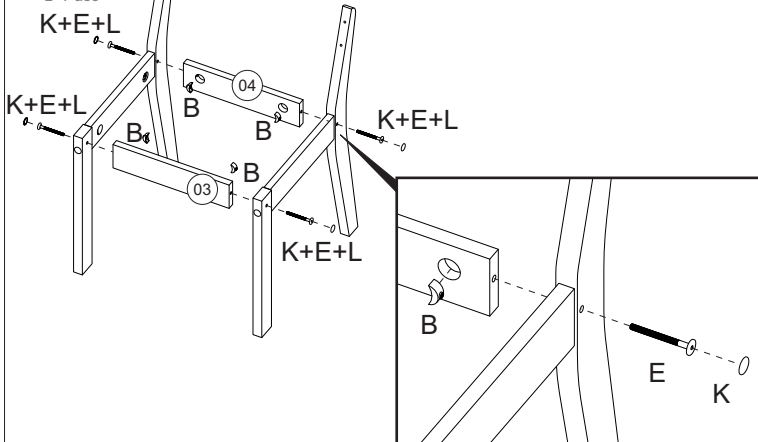


Montagem ocorre 2 vezes
Assembly occurs 2 times
El montaje se realiza 2 veces



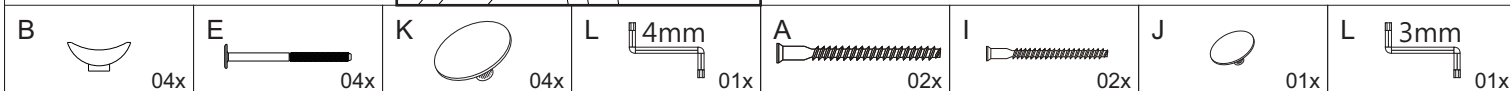
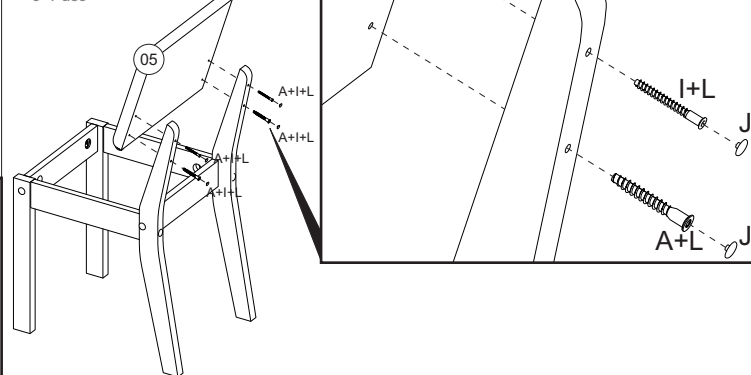
- 2º Passo

- 2º Step
- 2º Paso



- 3º Passo

- 3º Step
- 3º Paso



- 4º Passo

- 4º Step
- 4º Paso

